



Great Expectations

Grandes Esperanzas

1 Here is a trustworthy saying: Whoever aspires to be an overseer desires a noble task. **2** Now the overseer is to be above reproach, faithful to his wife, temperate, self-controlled, respectable, hospitable, able to teach, **3** not given to drunkenness, not violent but gentle, not quarrelsome, not a lover of money.

NIV

1 TIMOTHY 3

Great Expectations

1 Se dice, y es verdad, que, si alguno desea ser obispo, a noble función aspira. **2** Así que el obispo debe ser intachable, esposo de una sola mujer, moderado, sensato, respetable, hospitalario, capaz de enseñar; **3** no debe ser borracho ni pendenciero, ni amigo del dinero, sino amable y apacible.

NVI

1 TIMOTEO 3

Grandes Esperanzas

4 He must manage his own family well and see that his children obey him, and he must do so in a manner worthy of full respect.

5 (If anyone does not know how to manage his own family, how can he take care of God's church?) **6** He must not be a recent convert, or he may become conceited and fall under the same judgment as the devil. **7** He must also have a good reputation with outsiders, so that he will not fall into disgrace and into the devil's trap.

NIV

1 TIMOTHY 3

Great Expectations

4 Debe gobernar bien su casa y hacer que sus hijos le obedezcan con el debido respeto; **5** porque el que no sabe gobernar su propia familia, ¿cómo podrá cuidar de la iglesia de Dios?

6 No debe ser un recién convertido, no sea que se vuelva presuntuoso y caiga en la misma condenación en que cayó el diablo. **7** Se requiere además que hablen bien de él los que no pertenecen a la iglesia, para que no caiga en descrédito y en la trampa del diablo.

NVI

1 TIMOTEO 3

Grandes Esperanzas

8 In the same way, deacons are to be worthy of respect, sincere, not indulging in much wine, and not pursuing dishonest gain.

9 They must keep hold of the deep truths of the faith with a clear conscience. **10** They must first be tested; and then if there is nothing against them, let them serve as deacons.

NIV
1 TIMOTHY 3

Great Expectations

8 Los diáconos, igualmente, deben ser honorables, sinceros, no amigos del mucho vino ni codiciosos de las ganancias mal habidas.

9 Deben guardar, con una conciencia limpia, las grandes verdades de la fe. **10** Que primero sean puestos a prueba, y después, si no hay nada que reprocharles, que sirvan como diáconos.

NVI
1 TIMOTEO 3

Grandes Esperanzas

11 In the same way, the women are to be worthy of respect, not malicious talkers but temperate and trustworthy in everything.

12 A deacon must be faithful to his wife and must manage his children and his household well. **13** Those who have served well gain an excellent standing and great assurance in their faith in Christ Jesus.

NIV
1 TIMOTHY 3

Great Expectations

11 Así mismo, las esposas de los diáconos deben ser honorables, no calumniantes, sino moderadas y dignas de toda confianza.

12 El diácono debe ser esposo de una sola mujer y gobernar bien a sus hijos y su propia casa. **13** Los que ejercen bien el diaconado se ganan un lugar de honor y adquieren mayor confianza para hablar de su fe en Cristo Jesús.

NVI
1 TIMOTEO 3

Grandes Esperanzas

14 Although I hope to come to you soon, I am writing you these instructions so that, **15** if I am delayed, you will know how people ought to conduct themselves in God's household, which is the church of the living God, the pillar and foundation of the truth.

NIV
1 TIMOTHY 3
Great Expectations

14 Aunque espero ir pronto a verte, escribo estas instrucciones para que, **15** si me retraso, sepas cómo hay que portarse en la casa de Dios, que es la iglesia del Dios viviente, columna y fundamento de la verdad.

NVI
1 TIMOTEO 3
Grandes Esperanzas

16 Beyond all question, the mystery from which true godliness springs is great:

*He appeared in the flesh,
was vindicated by the Spirit,
was seen by angels,
was preached among the nations,
was believed on in the world,
was taken up in glory.*

NIV
1 TIMOTHY 3
Great Expectations

16 No hay duda de que es grande el misterio de nuestra fe:

*Él se manifestó como hombre;
fue vindicado por el Espíritu,
visto por los ángeles,
proclamado entre las naciones,
creído en el mundo,
recibido en la gloria.*

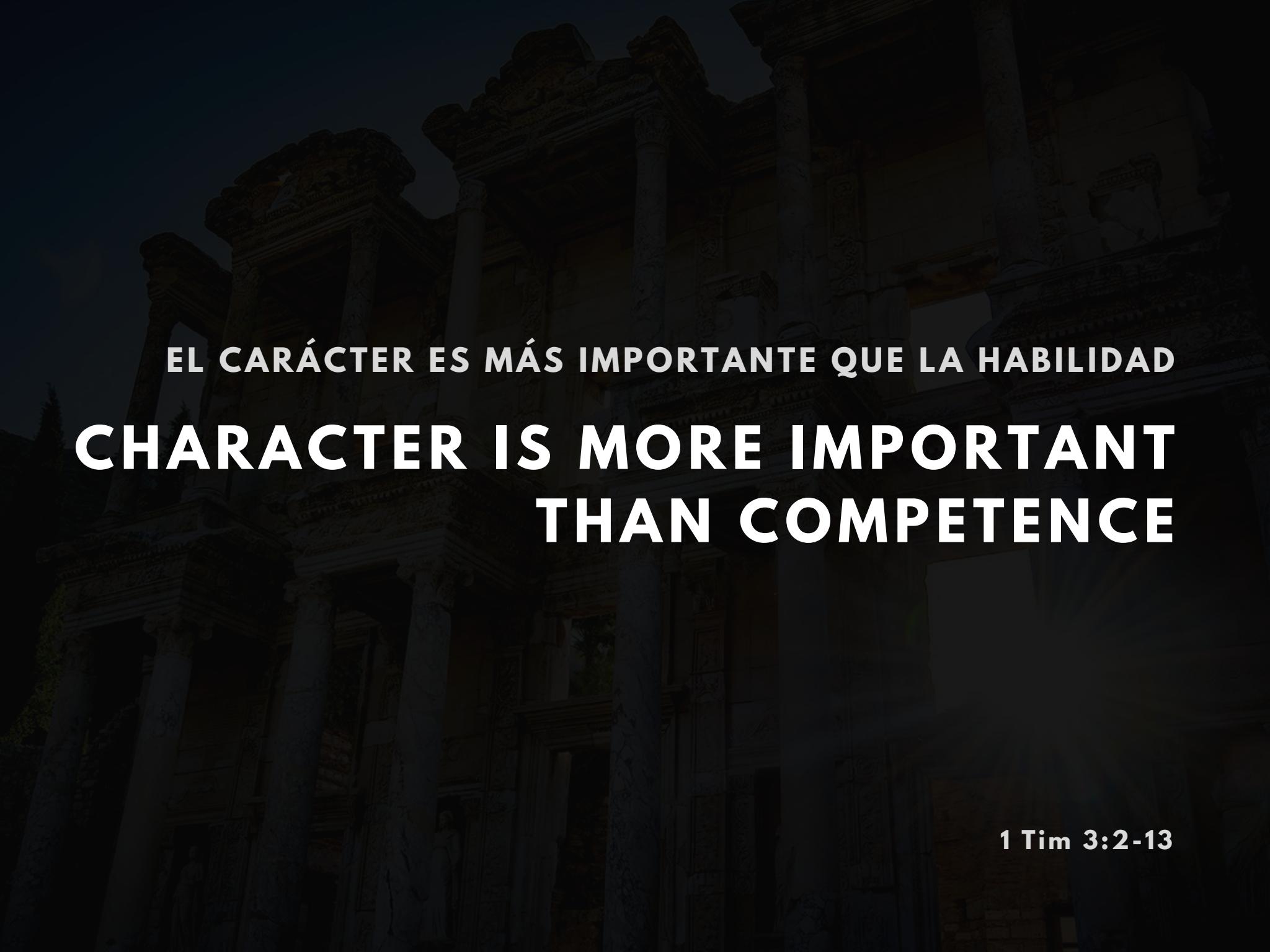
NVI
1 TIMOTEO 3
Grandes Esperanzas



LOS LÍDERES PROTEGEN LA SALUD ESPIRITUAL

**CHURCH LEADERS ARE VITAL TO
PROTECT CHURCH HEALTH**

1 Tim 3:1



EL CARÁCTER ES MÁS IMPORTANTE QUE LA HABILIDAD

CHARACTER IS MORE IMPORTANT
THAN COMPETENCE

1 Tim 3:2-13